

# வினாக்கள்

தேசிய கூட்டுறவுச் சபையின் (யாழ் மாவட்டக் குழு) வெளியீடு

இந்த இதழில்....

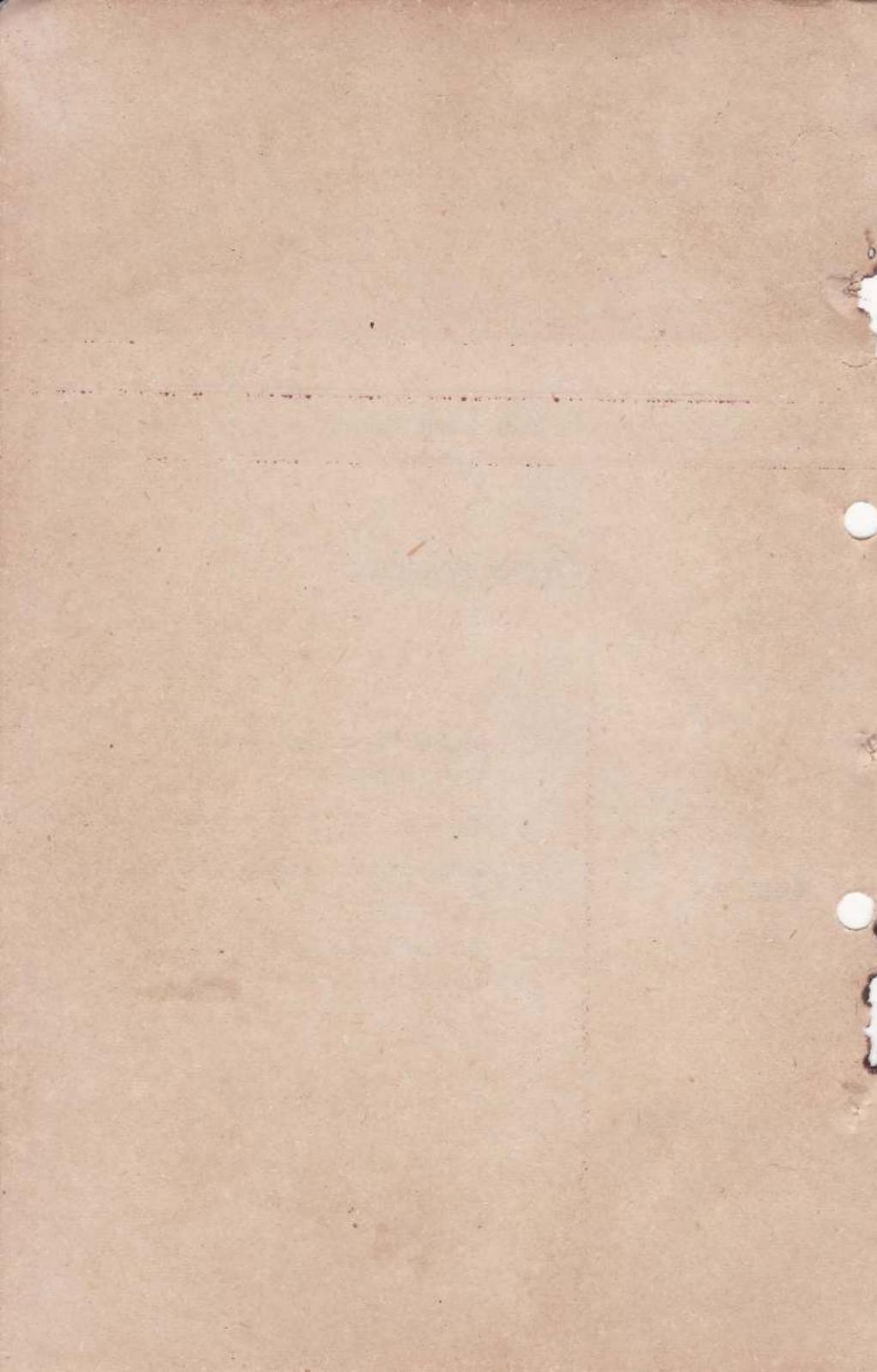
மணி : 30

இதழ் : 11

ஆடி

1975

- வருங்காலக் கூட்டுறவாளரை உருவாக்குவோம்
- பெண்கள் கூட்டுறவுச் சமுதாயத்தின் களர்கள்
- பொருளாதார அபிவிருத்தியில் கூட்டுறவுக் கிராமங்களின் பங்கு
- இலங்கைக் கூட்டுறவு இயக்கம் : தொற்றுவாயும் வளர்ச்சியும்



# ஐக்கியதீபம்

“ ஒன்றுபட்டால் உண்டு வாழ்வு ”

மலர் 30 ||

யாறும்பாணம்,

ஆடி 1975

| இதழ் 11

## அனைத்துலக கூட்டுறவுத் தினம்

இம்மாதம் 5-வது அனைத்துலக கூட்டுறவுத் தினம் கூட்டுறவு உலகில் கொண்டாடப் படுகின்றது. இத்தினத்திலே முப்பது கோடி கூட்டுறவாளர் கணக்கு மேல் கூட்டுறவுத் தத்துவத்திலும் கூட்டுறவுக் கொள்கைகள் மீதும் தமக்குள்ள ஆழந்த பற்றினை வெளிப்படுத்துவதோடு கடந்த ஆண்டிலே கூட்டுறவு இயக்கத்தின் வெற்றி தோல்விகளைக் கணக்கெடுத்து எதிர் காலத்திலே இயக்கத்தினை மேலும் பலப்படுத்தி முன்னேற்றுவதற்குச் சங்கற்பம் செய்வார்கள்.

இச்சமயத்திலே கூட்டுறவுக் கொள்கைகளை நினைவு கூருதல் சாலவும் பொருந்தும். அவையாவன:

1. செயற்கையான கட்டுப்பாடுகளோ, சமூக அரசியல் இனமத பேதங்களோ இன்றி கூட்டுறவுச் சங்க உறுப்புரிமையைப் பெறக் கூடியதாய் இருத்தல் வேண்டும். (2) கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் குடியாட்சி முறையில் அமைதல் வேண்டும். (3) பங்கு முதலில் மட்டுப்படுத்தப்பட்ட வட்டி வீதமே கொடுக்கப்படல் வேண்டும். (4) ஒரு சங்கத்தின் தொழிற்பாட்டின் பயனுக்கப் பெறப்படும் மேலதிகப் பணம் அல்லது சேமிப்புப்பணம் அச்சங்க உறுப்பினருக்கே உரியது. அது உறுப்பினரின் தீர்மானப் படியே பங்கிடப்படல் வேண்டும். (5) கூட்டுறவுக் கல்வி புகட்டப்படல் வேண்டும், (6) உள்ளூர் தேசிய அனைத்துலக

அடிப்படையில் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் ஒன்றே டொன்று ஒத்துழைத்தல் வேண்டும்,

1966ம் ஆண்டில் அனைத்துலக கூட்டுறவு இணைப்பு நிறுவனம் விரிவாக வரையறுத்த கூட்டுறவுக் கொள்கைகளையே நாம் மேலே சுருக்கித் தந்துள்ளோம். இக் கொள்கைகள் கூட்டுறவு இயக்கத்தின் காரம் என்றால் மிகையாகாது.

சென்ற இதழிலே கூட்டுறவுத் தினத்தையொட்டி இவ்வாண்டை இளைஞர் ஆண்டாகப் பிரகடனம் செய்யவேண்டியதின் இன்றியமையாமையைக் கூட்டுறவு ஆக்க ஆணையாளர் வற்புறுத்தி அனுப்பிய சுற்றிற்கையின் தமிழாக்கத்தினை நாம் வெளியிட்டிருந்தோம். இம்

முறை கூட்டுறவுத்தின் விழாக் களிலும் மகாநாடுகள், கட்டுரைப் போட்டிகளிலும் இளைஞர்களுக்கு கூடுதலான முக்கியத்துவம் கொடுத்து அவர்களை ஈர்க்க வேண்டுமென கூட்டுறவு ஆக்க ஆணையாளர் விரிவாக விளக்கியதோடு அதற்கான நடைமுறைத் திட்டங்களையும் வகுத்தார். கூட்டுறவு இயக்கத்திலே இளைஞர்களை உறுப்பினர்களாகச் சேர்ப்பதன் அவசியம் சொல்லாமலே விளங்கும். ஏனெனில் இளம் இரத்தமே கூட்டுறவு இயக்கத்திற்கு வஸ்வமையை ஊட்டக்கூடியது.

இளைஞர்களை உறுப்பினராகச் சேர்ப்பதை வலியுறுத்துவது ஒவ்வொரு மற்றவர்களை நாம் புறக்கணக்கின்றேயும் என்று பொருள்

படாது. சென்ற இதழிலே இந்திய தேசிய கூட்டுறவு ஒன்றியத்தின் தலைமை நிருவாகியாயுள்ள திரு. S. S. ஷநி, I. A. S. எழுதிய ‘வருங்காலக் கூட்டுறவாளரை உருவாக்குவோம்’ என்ற கட்டுரையின் ஒரு பகுதியினை வெளியிட்டிருந்தோம். பயன் மிக்க கட்டுரையைக் கைவரும் வாசித்தல் நலமாகும். இன்று இலங்கையைப் பொறுத்தவரை அரசாங்கம் கூட்டுறவு இயக்கத்திற்கு திட்டவட்டமான இடத்தினை அளித்துள்ளது. அதற்காகவே பொருளாதாரசமூக, கலாசார முயற்சிகளை மேலும் விரிவுபடுத்த வேண்டுமென்று அரசு விரும்புகின்றது. இப்பின்னணியிலே கூட்டுறவாளர்கள் அல்லாத வயது வந்தோர்களை உறுப்பினர்களாகச் சேர்க்க முனைவதன் இன்றியமையாமையை இங்கு வலியுறுத்த விரும்புகின்றேயும். அப்பொழுது தான் இளைஞர்களின் தடிப்பும் வயது வந்தோரின் அனுபவ முதிர்வும் ஒன்றிணைந்து கூட்டுறவு இயக்கத்திற்கு நன்மையைக்கும்.

புதிய உறுப்பினர்களைச் சேர்த்தால் மட்டும் போதாது. அவர்களுக்கூட்டுறவுக் கொள்கைகள் பற்றியும் நடைமுறைகள் பற்றியும் கல்வியூட்டப்படல் வேண்டும். இதில் எமது இயக்கம் மேலும் கவனம் செலுத்துவது அதன் கடமையாகும்.

# கூட்டுறவுச் சங்கங்களே பிரதிநிதிகள்

அரசாங்கம் கூட்டுறப்பாட்டுப் பொருள்களையும், மக்களின் அத்தியாவசிய தேவைக்குரிய பொருள்களையும் குறைந்த விலையில் நேர்மையாகவும், சரியான அளவுப்படியும் விறியோ கிக்க கூட்டுறவுச் சங்கங்களையே பிரதிநிதிகளாக அமைத்துள்ளன. இவ்வாறு வலிகிழக்கு தென்பகுதி ப. நோ.கு. சங்கம் கோப்பாய் கிறித்தவ கல்லூரியில் கொண்டாடிய கூட்டுறவுத் தின விழாவில் கூட்டுறவு உதவி ஆக்க ஆணையாளர் திரு. சி. நாகலிங்கம் பிரதம அதிதியாகக் கலந்து கொண்டு உரைநிகழ்த்துகையில் குறிப் பிட்டார். மேலும் அவர் பேசுகையில் கூட்டுறவுச் சங்கம் என்னும் போது குறிப்பாகப் பணியாளர்களும், இயக்குநர்களுமே குறிப்பிடப்படுகின்றனர். எனவே அவர்கள் தமது தூய்மையான பணிக்கு மாசு கற்பிக்காது நேர்மையாகவும், கண்ணியமாகவும் நியாயமாகவும் நடந்து கொள்ள வேண்டும் என்றார்.

சங்கத்தலைவர் திரு. ஜி. வைத்திலிங்கம் தனது தலைமையுரையில், அரசாங்கம் கூட்டுறவுச் சங்கங்களை முழுசீரமைப்புச் செய்ததால் தனித்தியங்கிய பல சங்கங்கள் ஒன்றினைக்கப் பட்டு ஓரே நிருவாகத்தின் கீழ் நேர்மையாகவும், கண்ணியமாகவும் பணிபுரிந்து வருகின்றன என்றும், இதனால் எதிர்பார்க்கும் இலாபம் கிடைக்கின்ற தனவும், சரண்டுவோர் ஒழிக்கப்பட்டதோடு வாடிக்கையாளர் தமக்குரிய பாவளைப் பொருள்களைச் சிரமமின்றி சரியான அளவு நிறையில் சுகாய விலையில் காலத்திற்குக் காலம் பெற வசதிகள் ஏற்பட்டது என்றும் குறிப்பிட்டார். தொடர்ந்து அவர் உரையாற்றுகையில் விவசாயிகள் வாழ்க்கை வளம் பெறுவதற்கு இவ்வியக்கம் அருஞ்சேவையாற்றியுள்ளது என்றார்.

நீர்வேலி அத்தியார் இந்துக்கல்லூரி அதிபர் பிரம்மஸீ. ப. கவாமிநாதசர்மா பேசுகையில் நாடு சுபிட்சமடைய கூட்டுறவு இயக்கம்

தீற்றிவரும் சேவை அளப் பரியது எனவும், மேலும் இயக்கம் விரிவடைய மாணவ, மாணவிகளிடையே மாணவர் கூட்டுறவுச் சங்கங்களை நடத்துவதோடு அது சம்பந்தமாக பல போட்டிகளை நடத்த வேண்டும் என்றும் குறிப்பிட்டார்.

கோப்பாய் கிறீத்தவ கல்லூரி அதிபர் திரு. சிவநேசன் கூட்டுறவுக் கொழியை

ஏற்றிவைத்தார். வைத்திய கலாநிதி ஈ. தம்பாபிள்ளை போட்டிகளில் வெற்றியீட்டியவர்களுக்குப் பரிசில்களை வழங்கினார். குமாரி நலாயினி இராசதுரை அவர்களது பரதநாட்டியமும், அரங்கத்தாரின் “அன்னத்திற்கு அரோக்ரா” என்ற நாடகமும் இடம்பெற்றது. பொது முகாமையாளர் திரு. ந. குமரேச பசுபதி நன்றி கூறினார்.

### பரிட்சைமுடிவு

பொல்கொல் கூட்டுறவுக் கல்லூரியினால் 1975 மே மாதம் நடாத்தப்பட்ட கூட்டுறவுப் பயிற்சி சாதாரண பரிட்சை முடிவுகள்.

#### சித்தி

N. விநாயகமூர்த்தி, S. இரகுநாதன், N. சர்வேஸ் வரி, K. மணியம், P. செல்வத்துரை, G. தவராசா, S. தர்மபாலன், M. யேசுராசா, M. I. செல்வநாயகம், K. குணரத்தினம், S. புஷ்பராசா, திருமதி பேரின்ப

புஷ்பராணி, A. ரஞ்சினி தேவி, K. கந்தசாமி, A. ஜோ. பிரிட்டோ, A. தேவமலர், S. பரமநாதன், K. கணேசன், N. சிவபாதசந்தரம், மேரி ரொசாய்னே ஜெயநிர்மலா, சி. தியாகராசா, T. சதானந்தன், S. வேலும் மயிலும்.

## சர்வதேச கூட்டுறவுத்தினம்-மன்றார்

கேசியகூட்டுறவுச்சபையின் மன்றார் மாவட்டக்குழு 19-7-75ல் சர்வதேச கூட்டுறவுத்தினத்தினை மன்றார் திறந்த வெளியரங்கில் கொண்டாடியது. பின்வரும் நிகழ்ச்சிகள் விழாவில் இடம் பெற்றன.

மன்றார் மாவட்டத்திலுள்ள சகல ப. நோ. கூ. சங்கங்களின் வாகனங்கள் திரு. S. மரியாம்பிள்ளையின் தலைமையில் அழகாகச் சோடிக்கப்பட்டுபவனிவந்தன. மிகவும் அழகாகஅலங்கரிக்கப்பட்ட வாகனத்திற்குப் பரிசு வழங்கப் பட்டது. கூட்டுறவு உதவி ஆக்க ஆணையாளர்கள் திருவாளர்கள் S. நித்தியானந்தனும், K. குணரத்தினமும் கூட்டுறவுக் கொட்டியினை ஏற்றி வைத்தனர்.

மன்றார் கூட்டுறவுப் பயிற்சி நிலையத்தின் மாணவர் கூட்டுறவுக்கீதம் இசைத்தனர். இதனையடுத்து விளையாட்டுப்போட்டிநடைபெற்றது. இதில் கூட்டுறவுப் பணியாளர்களும், ஊழியர்களும் பங்கு பற்றினர். மொத்தமாக நூற்றுக்கும் மேற்பட்ட பணியாளர்களும், உவர்களும் பங்குபற்றி வைப்பவங்களுக்கு மன்றார் மேலதிகாரசாங்க அதிபர் திரு. K. தயாபரன் தலைமை தாங்கினார். ப. நோ. கூ. சங்கங்களைப்பொறுத்தவரை இப் போட்டியின் பெறுபேறுகள் வருமாறு: நாநாட்டான் ப. நோ. கூ. ச., மன்றார் ப. நோ. கூ. ச., மாந்தை மேற்கு ப. நோ. கூ. ச.,

திரு. S. மரியாம்பிள்ளையின் தலைமையில் இதனைத் தொடர்ந்து பொதுக் கூட்டும் கூட்டப்பட்டது. இக் கூட்டத்தில் திருவாளர்கள் K. தயாபரன், R. குணரத்தினம், S. நித்தியானந்தன் ஆகியோர் சொற்பொழி வாற்றினார்.

வெற்றி யீட்டிய வரகளுக்கு மன்றார் மேலதிகாரசாங்க அதிபர் திரு K. தயாபரன் பரிசில்களை வழிகளை வழி வைத்தனர்.

தேசிய கூட்டுறவுச்சபையின் மன்றார் மாவட்டக்குழுவின் செயலாளர் திரு. இ. சப்பிர மணியாம் நன்றி கூறுவார்.

## கூட்டுறவு தின விழா

நல் ஹார் ப. நோ. கூ. சங்கம் சர்வதேச கூட்டுறவுத்தின விழாவை ஜூலை 12ம் திகதி கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரியில் கொண்டாடியது.

திரு. இ. பொ. குமார சுவாமியின் தலைமையில் நடைபெற்ற இவ்விழாவில் கூட்டுறவுக் கொடியை நல் ஹார் தேசிய பேரவை உறுப்பினர் திரு. சி. அருளம்பலம், முனீஸ்ராம் தேசிய கூட்டுறவுச்சபை (யாழ்ப்பாணம்) செயலாளர் திரு. பொ. செல்வரத்தினம், இயக்குனர் சபை உறுப்பினர் திரு. இ. கந்தையா நல்ஹார் ப. நோ. கூ. ச. ஊழியர் சங்க உறுப்பினர் திரு. மு. வாமதேவன் ஆகியோர்உரையாற்றினர்.

தலைவரது உரையின் பின் பாடசாலை மாணவர்களுக்கிடையே நடாத்தப்பட்ட பேச்சுப் போட்டி களில் முதலிடம் பெற்றவர்

களது நிகழ்ச்சிகள் நடைபெற்றன.

நல்ஹார் தேசிய பேரவை உறுப்பினர் திரு. சி. அருளம்பலம், முனீஸ்ராம் தேசிய கூட்டுறவுச்சபை (யாழ்ப்பாணம்) செயலாளர் திரு. பொ. செல்வரத்தினம், இயக்குனர் சபை உறுப்பினர் திரு. இ. கந்தையா நல்ஹார் ப. நோ. கூ. ச. ஊழியர் சங்க உறுப்பினர் திரு. மு. வாமதேவன் ஆகியோர்உரையாற்றினர்.

போட்டிகளில் வெற்றி யிட்டியவர்களுக்கு திரு. சி. அருளம்பலம் அவர்களால் பரிசு வழங்கப்பட்டது.

## கூட்டுறவுத் தின விழா

தெல்லிப்பளை ப. நோ. கூ. சங்கம் அண்மையில் கூட்டுறவுத்தின விழாவினை சிறப்புடன் கொண்டாடியது. இவ்விழாவினை யொட்டி நாடகம், சமீரு இழுத்தல், சமிக்கில் ஒட்டம், மாட்டுவண்டிச்சவராரி பேச்சு, கட்டுரை, இசை,

பங்கீட்டுப் புத்தகங்களைச் சேர்த்தல், கிளைகளை அலங்கரித்தல் முதலியவற்றில் போட்டிகளை மேற்படி சங்கம் நடாத்தியதோடு “கூடித் தொழில் புரி வோம்” என்னும் கவியரங்கினையும் நடாத்தியது.

அனைத்துலக கூட்டுறவு இணப்பு நிறுவனம்  
மிரகடனம் செய்துள்ள  
கூட்டுறவுக் கொள்கைகள்

★ கூட்டுறவுச் சங்கத்தில் தாமாகச் சேர விரும்பி அதன் சேவைகளால் பயன்பெறக் கூடியவர்களும், உறுப்புரிமையின் பொறுப்புக்களை ஏற்கத் தயாராக இருப்பவர்களும் செயற்கையான கட்டுப்பாடுகளின்றி சமூக, அரசியல், இன, சமய பேதங்களின்றி கூட்டுறவுச் சங்க உறுப்புரிமையைப் பெற கூடியதாய் இருத்தல் வேண்டும்.

★ கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் குடியாட்சி முறையில் அமைந்தவை, உறுப்பினர்கள் ஏற்றுக்கொண்ட முறையில் தெரிவு செய்யப்பட்ட அல்லது தியமிக்கப்பட்ட வர்கள் இச் சங்கங்களின் அலுவல்களை நிருவகிப்பார்கள். உறுப்பினர்களுக்கு இந்நிருவாகிகள் பொறுப்பானவர்கள். ஆரம்பச் சங்கங்களின் உறுப்பினர்களுக்கு, ஓர் உறுப்பினருக்கு ஒரு வாக்கு என்ற அடிப்படையில் சமாக

குரிமை இருப்பதுடன் அபர்களது சங்கங்களைப் பாதுக்கவல்ல முடிவுகளில் கலந்து கொள்வதற்கும் அவர்களுக்குச் சம உரிமை இருத்தல் வேண்டும். ஆரம்பச் சங்கங்கள் அல்லாத சங்கங்களில் நிருவாகம் பொதுத்தமான குடியாட்சி அடிப்படையில் அமைதல் வேண்டும்.

★ பங்கு முதலில் வட்டி கொடுக்கப்பட்டால் அவ்வட்டி வீதம் கண்டிப்பாக மட்டுப்படுத்துப்பட்டதாய் இருத்தல் வேண்டும்.

★ ஒரு சங்கத்தின் தொழிற்பாட்டின் பயனாகப் பெறப்படும் மேலதிகப் பணம் அல்லது சேமிப்புப் பணம் அச்சங்க உறுப்பினர்களுக்கே உரியது. அதனை அவ்வறுப்பினர்களிடம் பங்கிடும் போது ஓர் உறுப்பினருக்குச் சாதகமாகவும், இன்னொரு அங்கத்தவருக்குப் பாதகமாகவும்பங்கிடாது (தொடர்ச்சி 25-ம் பக்கம்)

(முற்ஞெடர்)

## வருங்காலக் கூட்டுறவாளர்

### உருவாக்குவோம்!

மூலம் : எஸ். எஸ். பூரி, I.A.S.

தமிழாக்கம் : 'கொங்குநாடன்'

(தலைமை நிருவாகி தேசிய கூட்டுறவு ஒன்றியம், புதுச்சில்லி)

இங்கிலாந்தில் உள்ள நுகர்வோர் சங்கங்களின் பொதுப் பேரவைக்கூட்டத் திற்கு வருகை தருவோர் 023 சதவீதமாகக் குறைந்துள்ளனர். ஒரு திறனுய்வு முடிவுப்படி, “கூட்டங்களுக்கு வருகை தருவோரைக் கணக்கிடுகையில், அத்தகைய குறைந்த அளவு உறுப்பினர்கள் பங்கு பெற்றுள்ளது ஒரு அமைப்பே அல்ல என்று தெரிகிறது.”

அதே அளவு முறைப்படி, 91 சதவீதத்திற்கு மேற்பட்ட உறுப்பினர்களுக்கு, அவர்களது சங்கத்தின் ஓர் இயக்குநர் பெயரைக் கூடத் தெரிந்து கொள்ள முடியவில்லை. அவ்வாறே, அவர்களுக்கு ‘ரோச்டேல் பயணியர்ஸ்’ பற்றியும் தெரியாது.

வளர்ச்சியடைந்த கூட்டுறவு இயக்கங்களில், கூட்டுறவு உறுப்பினர்களின்

வெறுப்புக்கு இரண்டு கூறுகள் கண்கூடாக அமைகின்றன. முதலாவதாக, கூட்டுறவியக்கம் அதன் நோக்கத்தைப் பொறுத்தவரையில் ஒழுங்கு முறையாக ஆக்கிக்கொண்டுள்ளது. தொடக்க காலத்தில் கூட்டுறவு இயக்கமானது, அடிப்படைச் சமுதாயமாற்றத்தை உருவாக்கும் இயக்கமாக இருந்தது. அது கற்றிந்த பேரிய மனிதர்களின் கவனத்தையும் தூண்டுவதாக இருந்தது. ஜான் ஸ்டேவர்ட் மில் போன்றவர்கள், கூட்டுறவானது “சமூக நீதி வழங்குவதற்கு, எல்லா நவன்களும் பெற, தொழிற் பிரச்சினைகளைச் சீர்ப்புத்தி மாற்றி அமைக்க வல்லது” என்று கருதி னார். கடந்த சில ஆண்டுகளில் கூட்டுறவின் நோக்கம் மிகவும் குறுகலாக வும் துண்டுப்பட்டதாகவும் அமைந்து விட்டது. இரண்டு

டாவது கூறு, பெரிய அளவிலான கூட்டுறவு நிறுவனங்களின் வளர்ச்சியாகும். அதன் விளைவாக சாதாரண உறுப்பினர், தான் சார்ந்துள்ள கூட்டுறவு நிறுவனத்தின்மீது தொடர்பற்ற ஒரு மனோ நிலையை வளர்த்துக் கொண்டது தான்.

வளர்ந்து வரும் நாடுகளில் மேற்கண்ட இரண்டு கூறுகளும் பொதுவாக இல்லையென்றாம். எனவே, கூட்டுறவு நிறுவனங்கள் மீது வெறுப்பு ஏற்பட அடிப்படைக் காரணங்கள் தெளிவாக இல்லை என்றாம். எனினும், கூட்டுறவு நிறுவனங்களின் உறுப்பினர்களின் கவனத்தை ஈர்க்கின்ற முறையிலும் அவர்கள் பயன்டையவும் கூட்டுறவுக் கல்வித் திட்டங்களை சிந்தித்து செயற்படுத்த வேண்டும்.

### வருங்காலக் கூட்டுறவாளர்கள்

கூட்டுறவின் முன்னேற்றத்திற்கு முக்கியமான வழி முறையானது, ஏற்கெனவே கூட்டுறவில் இரண்டிருப்ப வர்களுக்கு கல்வி புகட்டு வதைத் தவிர, வெளியே இருப்பவர்களுக்கும் கூட்டுறவுச்சிந்தனையை கூறுவாக்க

வேண்டும். காலப்போக்கில் நிறைந்த அளவு கூட்டுறவாளர்கள் தோன்ற இருக்கும் இனைய தலைமுறையினருக்கு இது மிகவும் பொருத்தமானது.

முன்னேறிய நாடுகளில் சிறுவர் சிறுமியரிடையே கூட்டுறவு எண்ணம் வளர்பல்வேறு முறைகள் பின்பற்றப்படுகின்றன. கூட்டுறவு இயக்கத்தின் மூலம் இளைஞர் மன்றங்கள் அமைப்பது அவ்வழிகளுள்ளனரு. மிகவும் முக்கியமானதும் பரவியுள்ள முறையுமான அவைகள் பள்ளியில் அமைந்த கூட்டுறவுகள் தான். அவைகள், ஆசிரியர்கள் உதவியுடன் மாணவர்களுக்காக மாணவர்களாலேயே நிருவகிக்கப்படுவதாகும். 1948-ல் பிரெஞ்சு நாட்டில் அதிகார பூர்வமான அறிவிப்புப்படி, பள்ளிக் கூட்டுறவுகளின் குறிக்கோள்: “நிறுவனத்தை நிருவகிப்பது, மற்றும் உறுப்பினர்களின் பணி ஆகியவை மூலமாக அறநெறி, சமூகம் மற்றும் அறிவார்ந்த கூட்டுறவுக்கல்வி புகட்டுவது.”

பள்ளிக் கூட்டுறவுகளை அமைப்பதிலும், வளர்ப்பதிலும் முன்னேடியாகத்

திகழ்வது பிரெஞ்சு நாடு தான். முதல் உலகப்போரின் இறுதியில் ‘சிறுதேனீக்கள்’ என்ற கவையான பெயரில் முதல் பள்ளிக் கூட்டுறவு அமைக்கப்பட்டது. அன்று முதல் பிரெஞ்சு நாட்டில் பள்ளிக் கூட்டுறவுகள் குறிப்பிடத் தக்க அளவு வளர்ந்துள்ளன. சுமார் 15 மில்லியன் உறுப்பினர்கள் கொண்ட 35,000 பள்ளிக் கூட்டுறவுகள் தற்போது உள்ளன. இவை யாவும் பள்ளிக் கூட்டுறவுகளின் மத்திய அலுவலகத்துடன் தாமாக வே உறுப்பினராகின்றன. இளங் கூட்டுறவாளர்களை அறிவுறுத்தவும், பயன்படுத்தவும் செயல் முறை வழிகாட்டியாக மாதாந்திரப் படவிளக்க வெளியீடுகளை அவை வெளியிடுகின்றன.

பிரஞ்சு நாட்டின் உதாரணத்தைப் பின்பற்றி சில ஐரோப்பிய நாடுகளில், குறிப்பாக பெல் ஜியம், சுவிட்சர்லாந்து போன்ற நாடுகளில் பள்ளிக் கூட்டுறவுகள் வளர்த் தொடங்கின. இலத்தீன் அமெரிக்காவின் முன்னேறிவரும் நாடுகளில் இதன் வளர்ச்சி மகிழ்ச்சியளிப்பதாக உள்ளது. அர்ஜூன்டினு, பிரேசில்

ஆகிய நாடுகளின் பல பகுதிகளில் பள்ளிக் கூட்டுறவுகள் கட்டாயமாக ஆக்கப்பட்டுள்ளன. பிரேசிலில் உள்ள வேளாண்மை அமைச்சகம் கிராமப்புறங்களில் உள்ள பள்ளிக் கூட்டுறவுகளில் தனி ஆர்வம் எடுத்து கவனம் செலுத்தி வருகிறது. செல்வடார் பகுதியில் கூட்டுறவுக் கல்வி யை மாநிலக் கல்வி முறையில் ஒருங்கிணைந்த பிரிவாக, 1952-ல் சட்டமியற் றப்பட்டுள்ளது. அதன்படி, பள்ளிக் கூட்டுறவுகளின் மேம்பாடு, மற்றும் ஆய்வு ஆகியவை கலாசார அமைச்சகத்தின் பொறுப்பில் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ளது.

புதுர்டோ ரீகோவில், அருகாமையில் வாழும் குழந்தைகளின் குழுக்களை அமைத்து, சிறுவர் கூட்டுறவுகள் நிறுவ முயற்சி எடுத்துக் கொள்ளப்பட்டு வருகிறது. அங்கே சிறுவர்கள் கூட்டுறவு இணையமும் இயங்கி வருகிறது. முன்னேறிவரும் நாடுகளில் சிறுவர் கூட்டுறவுகளை நல்ல முறையில் பயன்படுத்தி யது, சைப்ரஸ் நாடுதான். பொதுவாகப் பார்த்தால் பெரும்பாலான முன்னேறிய நாடுகளில் பள்ளிக்

கூட்டுறவுகள் சுற்று அலட்சியமாகவே செயல் புரிந்து வருகின்றன. பள்ளிக் கூட்டுறவுகளின் துணைபுரியும் நற்பயன் கருதி, கூட்டுறவு நிறுவனங்களை அமைப்பவர்கள் அதனை அங்கீகரிப்பது முக்கியமானது.

### அடிப்படை அமைப்பின் பங்கு

கூட்டுறவாளர்களை உருவாக்கும்போது கூட்டுறவு இயக்கத்திற்கு தொடர் பற்ற சில கூறுகள் குறிப் பிடத்தக்க விளைவுகளை உண்டாக்குகின்றன. வேளாண்மைப் பொருளாதாரத்தையே முதன்மையாகக்கொண்டு வளர்ந்து வரும் நாடுகளில், நில உரிமை முறை அத்தகைய கூறுகளில் ஒன்றாகும். நில உரிமை முறையானது, சமத் துவமான உறுதியான உழவர் உரிமையை ஏற்படுத்து மானால் விவசாயக் கூட்டுறவுகளை வளர்க்க, அது பெருமளவு துணைபுரியும் : அதற்கு மாருக நில உரிமை முறையானது—இந்தியாவில் சில பகுதிகளில் உள்ள நிலையான குடியிருப்பு முறைபோல—குடியானவர்களை வெறும் குத்தகைதாரர் நிலைக்கு தாழ்த்தி விடது. இது கூட்டுறவு நிறு

வனங்களை அமைப்பதிலும் வளர்ப்பதிலும் பெரும் தடையாக அமைகிறது.

கூட்டுறவு இயக்கத்திற்குப் புறம்பான, ஆனால், அதன் வளர்ச்சிக்கு அனுசரணையாக அமைந்த மற்ற ஜெரு அம்சம் நாட்டில் உள்ள போதுக் கல்வி முறையின் தரமாகும். ஏனெனில், ஒரு குறிப் பிடத் தக்க அளவு, கூட்டுறவானது, கல்வி முறையைப் பயன்படுத்தி வளரும் பொருளாதார இயக்கமாகும். அனைத்து வகைக்கருத்தரங்கு ஒன்றின் முடிவுப்படி, “எந்த நாட்டிலும் கூட்டுறவு நிறுவனங்களால் ஏற்படும் நற்பயன்களுக்கும், குறிப்பாக, வயதுவந்தோறின் கல்வித்தரத்திற்கும் இடையே நேரடித் தொடர்பு இருக்கிறது.”

டென்மார்க்கின் கூட்டுறவு வளர்ச்சிக்கு அடிப்படை அமைப்பு முறையின் சாதகமான விளைவுகளுக்கு குறிப்பிடத்தக்க சிறப்பான எடுத்துக்காட்டாகும். டென்மார்க்கில் கூட்டுறவு களுக்கு அரசாங்கம் இடையூருகவோ துணையாகவோ இருப்பதில்லை என்பது அனைவரும் அறிந்த உண்மை. அதிர்ஷ்டவசமாக டென்மார்க்கில் ஒரு நாற்,

ரூண்டு காலத்திற்கு முன் பே அடிப்படை நிலச் சீர் திருத்தம் அமல் செய்யப் பட்டுள்ளது. அந்த நிலக் கொள்கை, மத்திய தரப் பண்ணைகளை பாதுகாப்ப தற்கும், காப்பாற்றுவதற்கும் பயன் பயன்பட்டது. நல்ல குடிமக்களை, உருவாக்கும் சமூகப் பொறுப்பை உண்டாக்கவும், மக்கள் உயர்நிலைக் கல்விக் கூடங்கள் ஆங்காங்கு நிறுவப்பட்டன. நில உரிமை முறையோடு இணைந்த இந்த மக்கள் உயர் நிலைக் கல்விக் கூடங்கள், டென்மார்க்கை ஒரு கூட்டுறவு நாடாகத் திகழ வலுவுடின.

வளர்ந்து வரும் நாடுகளில், கூட்டுறவாளர்களை உருவாக்குவது, குறிப்பிட்டத்தக்க அளவு நிலச் சீர் திருத்த முறையைச் சார்ந்திருக்கிறது என்பதை அவசியம் ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டும். கூட்டுறவு முயற்சிகள் முழுமையாக மலர்வதற்கு நிலச் சீர் திருத்தமே எப்போதும் பொருத்தமான முன்றிபந்தனையாக உள்ளது என்பதற்கு ஜப்பான் நாட்டில் போர்க்காலத்திற்குப்பின் ஏற்பட்ட அனுபவமே போதுமான எடுத்துக்காட்டா

கும். நிலச் சீர் திருத்தம் மனித ஆற்றலை வெளிப் படுத்தத் துணை நிற்பதால், அதன் மூலம் கூட்டுறவாளருக்கு வடிவம் தரமுடிகிறது.

பொதுக் கல்வியைப் பொறுத்தவரையில், கூட்டுறவு நிறுவனங்கள் தமசொந்த வசதியில் உறுப்பினர்களுக்குத் துவக்ககாலத்தில், பொதுக் கல்வி புகட்டின என்பது உண்மையிலேயே மகிழ்ச்சி தருவதாகும். அரசாங்கம் பொதுக் கல்வி புகட்டும் பொறுப்பை மேற்கொண்டதால் இதன் முக்கியத்துவம் மாறி விட்டது. அதிலிருந்து, வளர்ந்துவரும் நாடுகளில் பள்ளிகளிலும் பல்கலைக்கழகங்களிலும், பொதுக் கல்வியின் ஒரு பகுதியாக கூட்டுறவுக் கல்வியைப் புகட்ட தொடர்ந்து, முறையாக ஏற்பாடு செய்யப்படுகிறது.

வளர்ந்து வரும் நாடுகளில் பள்ளிகளிலும் கல்லூரிகளிலும் கூட்டுறவுக் கல்வி போதனை அரை மனதுடன்தான் நடைபெறுகிறது. பாடப்புத்தகங்களும் ஆசிரியர்களுக்கு ஒரு சிக்கலாக அமைந்துள்ளது. மேலும், உறுதியான கூட-

உறவுக் குறிக்கோள் இல்லாமையும் காரணமாகும். உதாரணமாக, இந்தியாவில், பள்ளிகளில் கூட்டுறவு பற்றி பயிற்றுவிப்பதை மாக்ஸலன் குழு எதிர்த்தது. அந்தக் குழுவின் கருத்தானது : “பின்சு நெஞ்சங்களில் கூட்டுறவுக் கருத்துக்களை விதைக்க வேண்டுமானால், அதற்கேற்ற பாடங்களை துவக்கப்பள்ளிகளில் கற்றுத்தரவேண்டும் என்று வற்புறுத்தப்படுகிறது. இதை நாங்கள் எதிர்க்கிறோம். பள்ளிப் பாடத்திட்டங்கள் ஏற்கெனவே பழுதுடையதாக உள்ளன. கொள்கை முறையில் இப்பாடத்தைப் பயிற்றுவிப்பதும், கற்பதும் நுண்ணறிவற்றதாகும்” பிறகாலத்தில், இதுபற்றிய கருத்தானது, பொதுக்கல்வியின் ஒருபகுதியாக கூட்டுறவைப் பயில்விப்பதுதேவை என்று ஏற்றுக்கொள்ளும் நிலைக்கு வந்தது. உண்மையாகவே, சிலரிடையே பள்ளிப்பாடத்திட்டங்களில் கூட்டுறவானது விலக்கப் பட்டுள்ளது என்ற மனக்குறை உள்ளது. பள்ளியில் படிக்கும் போது எட்டாவது ஹென்றி மன்னனின் பல மனைவியரைப் பற்றியும் அவர்களை மன்னர் சமா

விக்க மேற்கொண்ட வழி முறைகளையும் பற்றித்தான் பயின்றேனேயன்றி, ‘‘ராச்டேல் பயணியர்ஸ்’ பற்றிக் கற்றுத்தரவில்லை என்று ஒரு கூட்டுறவாளர்குறைப்பட்டுக்கொண்டார் ‘‘இளஞ்சி சிறுவர் சிறுமியரிடையே கூட்டுறவுக் கொள்கைகளைப் பரவ வைப்பதும், கூட்டுறவியக்கத்தின் ஆக்கஸ்டர்வமான சாதனைகளை அவர்களுக்குப் புரியவைப்பதும் மிகவும் முக்கியம்.’’ என்று 1946-ல் கூட்டுறவு திட்டக்குழு மிகவும் வலியுறுத்தினாது.

பொதுக் கல்வியுடன் ஒரு பகுதியாக கூட்டுறவுக்கல்வியையும் பயிற்றுவிப்பது, கூட்டுறவு வளர்ச்சியின் அடிப்படை அமைப்பிற்குச் சாதகமான சிறந்த உதவி என்றாலும், வளர்ந்துவரும் ஒவ்வொரு நாட்டிலும் அதன் கல்விமுறைக்கேற்ப அந்தக் கல்வியின் அளவும் தன்மையும் தீவிரமாகப் பரிசீலிக்கப்படவேண்டும். போதனுமுறைக் கருவிகளைப் பற்றிய பிரச்சினையை தவிர, செய்முறைப் பயிற்சிக்கேற்ற செயல்முறைச் சிக்கல்களும் உண்டு. பல்கலைக்கழக அளவிலே, கூட்டுறவை தனித்த பாடத்திட்டமாக எந்த அளவுக்கு

அமைக்க முடியும் என்ற கேள்வியையும் பரிசீலிக்க வேண்டும். கூட்டுறவானது, மரபு வழிப்படி, முழு மையாக, ஒழுங்குள்ள அமைப்பாக இருக்குமா என்பதை கல்வியாளர்கள் உடனே ஒப்புக்கொள்வார்கள் என்பது சந்தேகம் தான். ஓவ்வொரு நாட்டிலும் உள்ள கூட்டுறவின் முன்னேற்றத்தைப் பொறுத்து, அந்தக் கேள்வியின் விடையும் மாறுபடும். கூட்டுறவு வளர்ச்சிக்கு மொத்தமான செயல் திட்டம் வகுக்கும்போது இதையும் கருத்தில் கொள்வது அவசியம்.

### கூட்டுறவாளர்களின் தலைமை

சர். பிரட்டிக் நிக்கல்சன் இந்தியாவில் கூட்டுறவு இயக்கத்திற்கு வித்தான்றியதமது வரலாற்றுப் புகழ் பெற்ற அறிக்கையில் குறிப்பிட்டதாவது : “கிராமக்கடன் வசதியின் எதிர்காலம்—மக்களுக்காக, மக்களுடன் வாழ்கின்ற, மற்றும் அவர்தம் நுண்ணிவால் மனவளத்தால், ஆற்றலால் மற்ற மக்களைவிட மேம்பட்டவர்களைச் சார்ந்துள்ளது. அந்த முழு அறிக்கையையும் கருக்கமான இரண்டு வார்த்தைகளில் சொன்னால், ‘நிலீபீசனைக் காண்க.’”

நிக்கல்சனின் குறிப்பில் நாம் ஊகிக்க வேண்டியது என்னவெனில், கூட்டுறவுத் தலைவர்கள் இருக்கிறார்கள்; ஆனால் அவர்களைமடும் கண்டுபிடிக்க வேண்டும் என்பதுதான் இந்தக் கருத்தின் சிறப்பு. துவக்கக் காலத்தில் எவ்வாறு இருந்திருப்பினும் கூட்டுறவு நடவடிக்கைகளின் இறுதி நிலையில் இக்கருத்துக்கு ஒப்புதல் தருவது கடினம். கூட்டுறவுத் தலைவர்கள் “கூட்டுறவு இயக்கத்தின் முதுகேறும்பு” என்பதில் ஐயமில்லை. எப்படியாவது, இந்தக் கூட்டுறவுத் தலைவர்களைக் கண்டு பிடிக்கலாம் என்பது முடியாத காரியம். உண்மையாகவே, கூட்டுறவுத் தலைவர்களை உருவாக்க நிறைந்த கல்வியும், பயிற்சியும் தேவைப்படுகிறது.

முன்னேற்றிவரும் நாடுகளில், சமூகத்தின் அமைப்பு முறை காரணமாக கூட்டுறவுத் தலைமையில் விந்தையான சிக்கல்கள் எழுகின்றன. அதன் விளைவாக, அடி ததன் துவேயிருந்து கிளைத்து வரவேண்டிய கூட்டுறவுத் தலைமை, சில சமயங்களில் நகரத்தினரின் சமூக நலம் மற்றும் இரக்க

உணர்வுகளில் வடிவெடுக்கி ரது. பல நாடுகளில், இரண்டாந்தர அல்லது சீழ்நிலையில் உள்ள கூட்டுறவு அமைப்பிலிருந்து, மிகச் சிறந்த கூட்டுறவுத் தலைமை உருவாகியிருப்பினும், இது வெளிப்படையாகப் பார்த்தால் திருப்தியற்ற நிலைதான். முதலாவதாக அத் தகைய தலைவர்களின் எண்ணிக்கை மிகவும் குறைவு. அவர்களது ஓய்வு அல்லது மறைவுக்குப்பின் ஒரு குனிய நிலையே ஏற்பட்டுவிடும். இரண்டாவதாக, அத்தகைய தலைமை காலப்போக்கில் அடித்தளத்திலுள்ள கூட்டுறவாளர்களின் உணர்வுகளுக்கும் ஆசைகளுக்கும் ஏற்ப செயல்புரியாது. எனவே, கூட்டுறவு முறையில் இளைய தலைமுறைக் கூட்டுறவாளர்களிடமிருந்து புதியவர்களை அறிமுகப்படுத்த வேண்டும். இந்த வேளையில், தனிப்பட்ட கூட்டுறவாளர், குறிப்பிட்ட கால அளவுக்கு மேலும்

பொறுப்பில் இருக்கவும் அல்லது ஒரே சமயத்தில் பல்வேறு கூட்டுறவுகளில் பொறுப்பேற்றிருக்கவும் சட்டத்தின் மூலம் கட்டாயப்படுத்தலாமா என்பதில் சுவையான கருத்து மாறு பாடுகள் ஏற்படுகின்றன. அன்மைக் காலத்தில், சில இடங்களில், சட்டத்தின் மூலம் வரையறை வளர்க்கப்பட்டுள்ளது. முதிய தலைமுறைக் கூட்டுறவாளர்களைப் பின்பற்றி இளைய தலைமுறைக் கூட்டுறவுத் தலைவர்கள் திறம்படச் செயலாற்றவும் பயிற்சி தரவும், வளர்க்கவும் ஓர் ஏற்பாடு செய்வது மிகவும் அவசியம்.

சிலவகையில் இந்தப் பிரச்சனையானது அரசியல் ஜனநாயகத்தைப் போன்றதாகவே தோன்றுகிறது. அவ்விருவகையிலும் முடிவு காண்பது எளிதல்ல.

(முற்றும்)

நன்றி: கூட்டுறவு

### தேசிய கூட்டுறவுச் சபையின் பொதுச் செயலாளர்

ஸ்ரீலங்கா தேசிய கூட்டுறவுச் சபையின் பொதுச் செயலாளராக திரு. குணதாச லொக்குகே 1 - 8 - 75 லிருந்து நியமனம் பெற்றுள்ளார்.

# பெண்கள் கூட்டுறவுச் சமுதாயத்தின் கண்கள்

ம. அ. பிரகாசராசா

பெண்கள் சமுதாயத் தின் கண்கள். சமுதாயத் திலிருந்து பிரிக்கமுடியாத வர்கள். கடமை உணர்ச்சி யும் தன்னலமுமற்ற சேவை யும் கொண்டவர்கள். உலகின் பல பகுதியிலும் வள்ள பெண்கள் இதனை நிறுபித் துள்ளார்கள். இவ்வகை யான பெண் சமுதாயம் இந்நூற்றுண்டு வரை ஒதுக்கப்பட்டு ஒடுக்கப்பட்டு வரக்கப்பட்டிருக்கிறது. இக்கறையைக் களையவே ஐக்கிய நாடுகளின் பொதுச் சபை 1975 ம் ஆண்டை சர்வதேச பெண்கள் ஆண்டாக பிரகடனப்படுத்தி யுள்ளது. சமத்துவம், அபிவிருத்தி, சமாதானமே சர்வதேச பெண்கள் ஆண்டின் மையக் குறிக்கோளாகும். ஐ. நா. சபையின் உறுப்புரிமை நாடுகள் மாத்திரமல்லாது, பெண்கள் நலனில் அக்கறையுடைய சுகலதாபனங்களும் பெண்களின் உரிமைகளையும் முன்னேற்றங்களையும் உணரச்

செய்வதற்கான சுகல நடவடிக்கைகளையும் எடுக்கும் படி அழைக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

சமத்துவம், அபிவிருத்தி, சமாதானம் ஆகியவை கூட்டுறவுக் கொள்கைகளுடன் ஒன்று கலந்தவையாகும். அங்கத்தவர்களின் சமத்துவம் ஜனநாயக, சோஷலிச நாடுகளின் கூட்டுறவுச் சட்டங்களில் இடம் பெற்றுள்ளன. உறுப்பினரின் பொருளாதார சமுதாய அந்தஸ்தை அபிவிருத்தியடையச் செய்வதே ஒரு கூட்டுறவுச் சங்கத்தை அமைப்பதின் நோக்கமாகும். சமாதானத்தைப்பரப்புதல் எப்பொழுதும் கூட்டுறவுத் தத்துவத்தின் கொள்கையாக விளங்கி வந்துள்ளது. ஐக்கிய நாடுகளில் பெண்கள் ஆண்டின் விழிப்புவாக்கியங்கள் கூட்டுறவு இயக்கத்திற்குப் புதியவை அல்ல. ஆனால் கொள்கைகளைக் கொல்கைகளையும் தொடர்பாக செயலாக்குவதில்தான்

தனி நபர் களுக்கும் சமு தாயத்திற்கும் நெடுங் காலப் பிரச்சினை இருக்கிறது.

கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் சட்டங்களில் ஆண்பெண் என்ற பால் பாகு பாடு காட்டப்படாமல் சமத்துவம் என்ற கூட்டுறவுக் கொள்கை எதிர்பார் த்த அளவு செயற்படுத்தப் படவில்லை. கூட்டுறவு இயக்கம் இந்த முரண்பாட்டை உணர்ந்து காலத்திற்குக் காலம் “பெண்கள் பிரச்சினையை” கலந்துரையாடி யிருக்கிறது. பிரச்சினைகளைப் பற்றிப் பேசுவது ஒரு நல்ல அம்சம். ஆனால் பேசுவார்த்தைகள் ஆக்க பூர்வ மான முடிவை அளிக்கத் தவறின் விரக்தி மனப் பான்மை உருவாகிறது. சாதனை மனிததழைப் புக்கு அவசியமான எரிபொருளாகும். 1969 ம் ஆண்டில் கம்பேக்கில் நடைபெற்ற அனைத்துலக கூட்டுறவு இனைப்புத்தாபனக் காங்கிரஸில் நிறைவேற்றப் பட்டதீர்மானம் வருமாறு: “கூட்டுறவு இயக்கத்தில் பெண்களின் பங்கும் அவர்களுக்கு அளிக்கப்படும் சந்தர்ப்பமும் மத்திய குழுவினால் கலந்துரையாடப் படவேண்டும். உன்மை

யாக இத்தீர்மானப்படி கலந்துரையாடல் இடம் பெற்றது மாத்திரமில்லாமல், 1971 ம் ஆண்டு புக்காறைஸில் நடைபெற்ற மத்திய குழுக் கூட்டத்தினால் தயாரிக்கப்பட்ட அறிக்கையைப் பின்னணித்தளமாகக் கொண்டு அனைத்து லக்கூட்டுறவு இனைப்புத்தாபனத்தின் பல மட்டக் கூட்டங்களில் கலந்துரையாடப்பட்டுள்ளது. இக்கலந்துரையாடல்களில் தெரிவிக்கப்பட்ட கருத்துக்கள் பெண்களுக்கு பொதுவாக உற்சாக மூட்டக்கூடியனவாக இருந்தன. நன்மைபயக்கக்கூடிய புதிய தென்றல் வீசி சமுகமான பயனளிக்கக் கூடிய சுவாத்தியநிலை எதிர்காலத்தில் ஏற்படுமென்று நம்மில்பலர் உணர்ந்தார்கள். இருந்தபோதிலும் இப்புதிய தென்றல் புயலாக மாறி உருவாக்கப்பட்டுள்ள ஒழுங்கைத் தவிடுபொடியாக்கி விடும் என்ற பயமும் சிலரின் மனதில் தோன்றியது.

எவ்வகையாக இருந்தபோதிலும் இடம் பெற்ற கலந்துரையாடல் மூலம் நல்ல ஆக்க பூர்வமான பயன்களும் கிடைத்துள்ளன.

என. முன்னர் அனைத்துலக இணைப்புத் தாபன பெண்கள் ஆலோசனைச் சபை அனைத்துலக கூட்டுறவு இணைப்புத் தாபன பெண்கள் இணைப்புக்குழுவாக மாற்றி அமைக்கப்பட்டுள்ளது. இப்புதிய குழுவின் அமைப்புச் சட்டத்தில் கூட்டுறவு இயக்க கருமங்கள் ஒவ்வொன்றிலும் பெண்களின் நலன்கள் உரிமைகளுக்கு பரந்த இடத்தை கொடுப்பதென வரையறுக்கப்பட்டுள்ளது. அனைத்துலக மட்டத்தில் நடைபெற்ற கலந்துரையாடல் அனைத்துலகிலுள்ள சகல பெண்கள் உறுப்புரிமை தாபனங்களுக்கும் பெண்களின் தாழ்ந்த நிலையை உயர்த்தும் விதத்தில் சேவை செய்யத் தூண்டுவதில் கவனம் செலுத்த வேண்டுமென்று பணிக்கப்பட்டுள்ளன.

அனைத்துலக கூட்டுறவு இணைப்புத் தாபனத்தின் தலைவர் கலாநிதி எம். பொனோ (Dr. M. Bonow) தினமும் உலகமனைத்திலும் உணவுப் பற்றாக் குறையினாலும், பசிபினியினாலும் அல்லவுறும் நூறுகோடிமக்களின் பரிதாப நிலைபற்றி காரசாரமாகக் கண்டித்துள்ளார்.

இச்சந்தரப்பத்தில் உலகின் பெரும்பான்மையான பகுதிகளில் விவசாயம் ஒடுக்கப்பட்ட, நலீன யந்திரசாதன வசதியற்ற பெண்களினால் மேற்கொள்ளப்படுகிறதென்பதை நாம் நினைவில் வைத்திருக்க வேண்டும். இந்நிலையில் சமாதானத்திற்குக் குந்தகம் விளைவிக்கும் பசிபினி அநீதி ஆகிய பிரச்சினைகளைத் தீர்ப்பதற்காக பாடுபடும் உலக சமுதாயத்தின் அரைவாசிப் பங்கினரை ஒதுக்கி வைத்திருப்பதையும் அவர்களின் அபிப்பிராயங்களை அசட்டை செய்து, அவர்களின் பங்கை சிறுமைப்படுத்திவிட்டு உலகில் எவ்விதம் சமாதானத்தை நிலைபெறச் செய்ய முடியும்? பெண்களுக்கு வழங்கப்படும் அந்தஸ்து தனிநபரின் நிமித்தம் காட்டப்படும் நீதியல்ல. இவ்வந்தஸ்து அவரின் உரிமையை விரிவாக்கி தனிநபர் திறமையை வளர்ப்பதற்காக வழங்கப்பட்டதாகும். இதை சமுதாய நீதி என்றும் கூறலாம்.

சர்வதேச பெண்கள் ஆண்டைக் குறிக்கும் வகையில் மெக்ஸிக்கோ நாட்டில் நடைபெற்ற உலகமகளிர் மகாநாட்டில்

எமது பிரதமர் மாண்பு மிகு திருமதி சிறிமாவோ பண்டாரநாயகா ஆற்றிய உரையில் தெரிவித்த சில முக்கிய கருத்துக்களை இச் சந்தர்ப்பத்தில் நாம் மேற் கொள் காட்டுவது சாலச் சிறந்தது.

“.....எமது இலட்சியங்கள் என்ன என்பதை நாம் முதலில் மனதில் கொள்ள வேண்டும். இந் நாற்றுண்டு முழுவதிலுமே பெண்கள் தாங்கள் ஒதுக்கப்பட்டவர்களாகவும் வைக்கப்பட்டவர்களாகவும் புகார் செய்துள்ளனர். இதற்காக பரந்த அளவில் எதிர்ப்பும் தெரிவித்துள்ளனர். சிவில், அரசியல், கலாசாரம், பொருளாதாரம், சட்ட உரிமை போன்ற வற்றில் தங்களுக்கு பாரபடசம் காட்டப்பட்டதாக அவர்கள் கூறியிருக்கின்றனர். தொழில் சம்பந்தப் பட்ட மட்டில் ஆண்களுடன் சரிநிகர் சமமாகச் செய்யும் வேலைக்கு, சம வேலைக்கு சமசம்பளம் வழங்கப்படவில்லை என்றும் அவர்கள் புகார் தெரிவித்துள்ளனர். அடிமை மனப்பான்மையையும் தாழ்வு எண்ணங்களையும் விடுத்து ஆண்களுடன் சரிசமமான

சமவரிமையை அடையநாம் முயல வேண்டும்”.....

.....“கிராமியப் பகுதி யில்தான் வாய்மயும் வளர்ச்சியின்மையும் அதிகமாக இருக்கிறது: அபிவிருத்தியடைந்து வரும் நாடுகளில் வாழும் மக்களில் அதிகம்பேர் கிராமியப் பகுதி யில்தான் வாழ்கின்றனர். பெண்களின் பங்கும் சேவையும் இங்குதான் அதிகம் தேவைப்படுகிறது. ஒவ்வொரு பெண்ணுக்கும் தன்வீட்டுப் பொறுப்புகளுடன் மற்றும்பல கடமைகளும் ண்டு. இதில் சமூக சேவையும் ஒன்று. இச்சேவையில் ஈடுபடும் பெண்கள் பல இன்னல்களை எதிர்நோக்குவதும் உண்டு. ஆனால் இப்பிரச்சினைகள் அவர்கள் வாழும் சமூதாயத்தைப் பொறுத்ததாகவே உள்ளது.

.....அன்மையில் பெண்களிடம் ஏற்பட்டிருக்கும் அசாத்திய துணிச்சலை நாம் காணக் கூடியதாக இருக்கிறது. அவர்கள் ஆண்களுடன் தங்களுக்கு சம உரிமை கோருகின்றனர். சமுதாயத்தில் பெண்களுக்கிருக்கவேண்டிய உரிமைகளை உணர்ந்து அவர்களின் கோரிக்கைகளுக்குப் பரிகாரம்

காணவேண்டும். அவர்களின் பிரச்சினைகளைத் தீர்க்கமுயலும்போது அவர்களின் குறிக்கோளையும், முக்கியத்துவத்தையும் மனதில் கொள்ளல் வேண்டும்.”

“பொருளாதார அந்தஸ்தை அடைவதில் உள்ள ஏற்றத் தாழ்வுகளையும் நாம் மறப்பதற்கில்லை. வறுமை தனிமை ஆகிய வகையில் வேறுபாடில்லை. உலகில் மூன்றில் இரண்டு பங்கினர் வாழ்வுக்காகப் போராடிக் கொண்டிருக்கின்றனர். இவர்களின் வாழ்வு மலர்ச்சியடைந்தாலே சமுதாயத்தில் பெண்களுக்கு உரிய பங்கைப் பெற முடியும்.”

அனைத்துலக கூட்டுறவு இயக்கம் ஆபிரிக்க ஆசிய சிராமங்கள் தொடங்கி

வளர்ச்சியடைந்த நாடுகளின் மத்திய கைத்தொழில் தாபனங்களின் பணிப்பாளர் சபை மண்டபங்கள் வரை 1975 ம் ஆண்டு ஐக்கியநாடுகள் சபை பிரகடனப்படுத்திய சர்வதேச பெண்கள் ஆண்டின் இலட்சிய இலக்கை அடைய உதவும் என்பதில் ஜியப்பாடில்லை. இவ்விதம் செயற்படுவதின் மூலம் கூட்டுறவு இயக்கம் தனது நோக்கங்களை உணர்வதற்கும் சந்தர்ப்பங்களை ஏற்படுத்துகிறது. அத்துடன் சமுதாயத்தில் பெண்கள் அடைந்துள்ள முன்னேற்றத்தை மேலும் வலுப்படுத்துவது டன் மனித குலத்திற்கு சமாதானத்தையும் நல்லெண்ணத்தையும் கொண்டுவருகிறது.

ஆதாரம் : “ICA, JOURNAL”

### கல்வி உதவியாளர்

கூட்டுறவுக் கல்வியின் அபிவிருத்தித் திட்டத்திற்கு அமைவாக மாவட்ட ரீதியிலே மேலதிகமாக கல்வி உதவியாளர் (தரம் 3) நியமிக்கப்படவுள்ளனர்.

இதற்காக நடைபெற்ற தேர்வில் ஆறுபேர் தெரிவு செய்யப்பட்டு அவர்களுக்குப் பயிற்சியளிக்கப்படுகின்றது. அடுத்த மாதம் தொடக்கம் மாவட்ட ரீதியில் அவர்கள் சேவையாற்றுவார்கள்,

# போருளாதார அபிவிருத்தியில் கூட்டுறவுக் கிராமங்களின் பங்கு

திரு. ஆர். ஜெகநாதன்  
(விரிவுரையாளர், கூட்டுறவுப்பாடசாலை  
யாழ்ப்பாணம்)

வறுமையில் ஏற்படும் கஷ்டங்களைப் போக்குவதற்கும், சரண்டலில் இருந்து தம் மைப் பாதுகாத்துக் கொள்வதற்கும், ஆண் களும், பெண்களும் விரும்புவதிலிருந்தே கூட்டுறவு ஆரம்பமாகின்றது.

தனி ஆளை வறுமையிலிருந்து மீட்டு, உயர்நிலைக் குக் கொண்டு வருவதே கூட்டுறவு அமைப்பின் நோக்கமாகும். நல்வாழ்வும், நல் விவசாயமும் இதன் குறிக்கோள். எனவே அபிவிருத்தியடைந்து வரும் பொருளாதார அமைப்பில் கூட்டுறவு இயக்கத்தின் பங்கு சக்திமிக்கது. அபிவிருத்தியடைந்துவரும்பொருளாதார அமைப்பின் தன்மைகள்:-

(அ) அரசாங்கச் செலவினங்களின் அதிகரிப்பு.

(ஆ) இறக்குமதிகள் மீது கைத்தொழில் உற்பத்தி தங்கியிருத்தல்

- (இ) பண வீக்கம் - விலை வாசிகள் உயர்வும், வாழ்க்கைச் செலவுகள் அதிகரிப்பும்.
- (ஈ) வேலையின் மையும், குறைவேலையும்.
- (உ) சில துறைகளில் அந்திய முதலீடுகளைப் பயன்படுத்தல்.
- (ஊ) செம்மையான சந்தைப்படுத்தல் ஒழுங்கின்மை.
- (எ) விவசாயத்திலும், கைத்தொழிலிலும் சிறு உற்பத்திக்குத் தேவையான கடன் வசதிகளின்மை.
- (ஏ) கிராமியக்கடன்பழு.
- (ஐ) குடிசனத் தொகை வளர்ச்சி வீதம் உயர்வட்டதல்.
- (ஒ) தொழில்நுட்ப அறிவின்மை.
- (ஓ) சேமிப்பும் முதலீடும் குறைவாக இருத்தல்.

(ஒன்) நாட்டின் அபிவிருத் தியை அதிகரிப்பத ற்கு அந்நியச் செலா வணியில் தங்கியிருத் தல்.

அபிவிருத்தியடைந் து வரும் ஒரு பொருளாதார அமைப்பில் கூட்டுறவுக் கிராமங்களுக்கு மிகமுக்கிய பங்குண்டு. இலங்கையிலே இளைஞர்கள் பல்வேறு பிரச் சினைகளுக்கு முகங்கொடுக்க வேண்டியிருப்பதால், கூட்டுறவுக் கிராமங்களுக்குத் திட்டவட்டமான பங்கு உண்டு.

கூட்டுறவுக் கிராமங்களின் நோக்கங்களாவன:-

(1) கிராமப் புறத்தில் வேலையற் றிருப்போ ருக்கு வி வசாயத் துறையிலே கூடிய வேலை வாய்ப்புக்களை அளித்தல்.

(2) வேறு வேலை வாய்ப்புக்களால் பெறக் கூடியஜனதியத்தோடு ஒப்பிடக்கூடிய அளவிற்கு திருப்திகரமானவருமானத்தை அளித்தல்.

(3) வெளிநாட்டிலிருந்து இறக்குமதி செய்யப் படும் உணவு வகைகளுக்குப் பதிலாக

பயன் படுத்தக்கூடிய பொருட்களின் உள்ளூர் உற்பத்தியைப் பெருக்குவதன்மூலம் அந்நிய செலாவணி யைச் சேமித்தல்.

(4) நாட்டின் ஈரப்பிரதேசத்தின்மூலவளங்களையும், அதன்பயன் பாட்டையும் அதிகரிப்பதன் மூலம் மூலதனச் செலவினங்களைக் குறைத்தல்.

(5) உற்பத்திப்பெருக்கத் தின் மூலம் பாவனையாளர்களின் தேவைகளைத் திருப்திப்படுத்தல்.

(6) உற்பத்தியையும் நுகரவையும் ஒன்றிணைப்பதன் மூலம் உற்பத்தியாளருக்கும், பாவனையாளருக்கு மிடையே நிலவிவரும் முரண்பாடுகளைத்தவிர்த்தல்.

(7) கயஉதவி அன்னி யோன்னிய உதவி என்ற அடிப்படையில் செம்மையானதன்மை உருவாகுவதற்கு வேண்டிய வசதிகளைச் செய்து கொடுப்பதன்மூலம் உற்பத்தியாளரை ஊக்குவித்தல்.

(8) வருமானங்களைத்தான்பட்டுத்துவதற்கும் வாழ்க்கைத் தரத்தை உயர்த்துவதற்கும், சகல மூலவளங்களின் மனிதசக்தி, பொருள் இயந்திரசாதனங்கள் மூலதானாம் உச்சப்பயன் பாட்டை உறுதிப்படுத்தல்.

நாட்டின் பல்வேறு பகுதிகளிலும், சகல உற்பத்திகளின் மையமாக இக் கூட்டுறவுக் கிராமங்கள் திகழும். வேலையற்றிருக்கும் படித்த வாலிபர்களுக்கு இவை வேலைவாஸ்ப்புக்களை அளிக்கும். உப உணவுப் பயிர்களையும், மரக்கறி வகைகளையும், கிழங்கு வகைகளையும் உற்பத்தி செய்ய இவை உதவி செய்யும். சிலபகுதிகளிலே நெல் தெங்கு உற்பத்தியுடன், நப்பரும், தேயிலையும் பயிரிடப்படும். கால்நடை—கோழிப்பண்ணைகள், பன்றி பண்ணைகள்—கால் நடை வளர்ப்புடன் தேனீ வளர்ப்பும் மேற் கொள்ளப் படும்.

தேசிய அபிவிருத்தித் திட்டத்தில் வரையறுக்கப்பட்டுள்ள குறி இலக்குகளை எய்துவதற்கு இக்கூட்டுறவு கிராமங்கள் உதவும். உறுப்பினர்களின் வருமானங்களை உயர்த்துவதுடன் வாழ்க-

கைத் தரத்தை உயர்த்த இவை உதவும். கவனம் செலுத்தப்பட்டபயிர்ச் செய்கை மூலமும், சேவை மனப்பான்மை கொண்ட கூட்டுறவு முகாமை மூலமும், உற்பத்திப்பெருக்கத்திற்கு வழியுண்டு. தேவையானபயிற்சி மூலமும், கல்வியூட்டல் மூலமும் இக் கிராமங்களைப் பொருளாதார ரீதியாக வெற்றியீட்டுக் கூடிய வகையில் திட்டமிடலும் கட்டுப்பாடும் மேற்கொள்ளப்படலாம். இக் கிராமங்கள் பொருளாதார அபிவிருத்தியை எய்துவதற்கு மட்டுமல்ல சமூக உறவுகளையும் வளர்ப்பதற்கு உதவும். இதன் மூலம் சமூக அபிவிருத்திக்கு வழி கோலப்படும். இதன் விளைவாக இறுதியில் தேசிய அபிவிருத்தியேற்படும்.

கூட்டுறவுக் கிராமம் ஒவ்வொன்றும் கூட்டுறவுக் கடமையிலிருந்து கூட்டுறவு முறையில்நிருவகிக்கப்படும். பெரிய உற்பத்தி அமைப்புக்களை நிருவகித்து திட்டமிட்டுஇளைஞர்கள் நடாத்துவார்கள். இவை பொதுச் சொத்தாக இருக்கும். இதன் விளைவாக சீரிய நிருவாகத்திற்கு வழி வகுக்கப்படுவதோடு திறமையாக இயங்குவதற்கும் வழிவகுக்

கப்படும். இதனால் வீண் செலவுகளுக்கோ சேதாரத் திற்கோ இடமில்லாதிருக்கும். சேமிப்புக்கள் திரட்டப்பட்டு கிராம அடிப்படையில் வியாபார முயற்சியில் விரிவாக்கப்படும். ஐஞ்நாயக்க கட்டுப்பாடும், கூட்டுறவும் நிலவும். இலங்கை போன்ற ஒரு நாட்டின் பொருளாதார அபிவிருத்தியில் இக்கிராமங்கள் சக்தி மிக்க பங்கினை வகிக்கும். அவை தாமாக இயங்கும் வரை ஓரளவிற்கு அரசாங்க

உதவியும், ஆலோசனையும், கட்டுப்பாடும், வறுமையையும், சரண்டலையும், உயர்ந்த விலை வாசிகளையும் அகற்றி, உற்பத்தியாளரையும் பாவனையாளரையும் தோழமையோடு வாழுச் செய்வதற்கு இக் கூட்டுறவு கிராமங்கள் உதவும். கூட்டுறவு ஐஞ்நாயகம் மூலம் கூட்டுறவுச் சக்தி உருவாகி அதன் விளைவாக சமூக பொருளாதார அபிவிருத்தியைப் போன்ற தொடர்ச்சி

(7-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

பார்த்துக்கொள்ளல் வேண்டும். உறுப்பினர்களின் தீர்மானத்தின்படி இதனை பின்வருமாறு செய்யலாம்: (அ) கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் தொழில் விருத்திக்கு ஒதுக்கீடு செய்தல் (ஆ) பொதுச்சேவைகளைவழங்குதல் அல்லது (இ) கூட்டுறவுச் சங்கத்தோடு உறுப்பினருக்கிருக்கும் கொடுக்கல் வாங்கலுக்கேற்ப விகிதாசாரப்படி அதனை உறுப்பினரிடையே பங்கிடுதல்.

\* கூட்டுறவின் அடிப்படையான பொருளாதார குடியாட்சிக் கொள்கை

கள் தொழில் முறைகள் பற்றி உறுப்பினர்களுக்கும், அலுவலருக்கு, பணியாளருக்கும், பொதுமக்களுக்கும் கல்விபுகட்டு எல்லாக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களும் ஒழுங்கு செய்தல் வேண்டும்.

‡ தங்கள் உறுப்பினர்களினதும், சமூகங்களினதும் நிலவுரிமைகளைப் பேணும்பொருட்டு சகலகூட்டுறவு நிறுவனங்களும் உள்ளூர் தேசிய அனைத்துலக அடிப்படையில் நடைமுறைகளுக்குகந்த எல்லா வழிகளிலும் ஒத்துழைத்தல் வேண்டும்.

(முற்கூடர்)

## இலங்கைக் கூட்டுறவு இயக்கம்:

### தோற்றுவாயும் வளர்ச்சியும்

(G. குருகுலசூரியா யாத்த நூல்த்தழுவி எழுதப்பட்டது)

அப்பொழுது ஆட்சிப் பிடத்திலிருந்த அரசாங்கம் பலம் பொருந்திய சத்து இப்போக்கினை இனங்கள் டு ஏற்றுக்கொண்டது. 1957ல் இல. 39-ஐக் கொண்ட டு டத்தின்படி எவ்வாவகை யானபொருட்களையும் இறகு குமதி செய்வதற்கும் ஏற்று மதி செய்வதற்கும்மொத்த வியாபாரத்திலும் சிகில்லை வியாபாரத்திலும் நடைபெற்றுக்கொண்டு மனித உயிர்களுக்கு ஆண்டுப் பணத்தோகை வழங்குவது உப்பட எல்லா வகையான காப்புறுதித் தொழிலை நடாத்துவதற்கும் கூமோ. விக்கு அதிகாரம் வழங்கப்பட்டது.

இப்பொழுது கூ. மொ. வி. கதந்திரவாழ்வு பெற்று விட்டதென்னாம்: இலங்கையிலே அதனே மிகப் பெரிய தனிவேறு வணிக நிலைமாகத் திகழ்கின்றது. வாழ்க்கைச் செலவுகளைக் கட்டுப்படுத்துவதில் அது

1957ல் அதன் விற்பனைச் சுழற்சி ரூ. 18.65 கோடியாகும். கொழும்பிலும் கண்டியிலும், யாழ்ப்பாணத்திலும், மாத்தறையிலும், மட்டக்களப்பிலும், குருநாலையிலும், அது கிளாக்னாநடாத்தி வந்தது. 2569 கூட்டுறவுப் பண்டசாலைச் சங்கங்களுக்கும், 94 மொத்த வியாபார சமாசங்கங்களுக்கும் தனியார் துறைக்கும் அது சேவை ஆற்றி வந்தது. உணவுப் பொருள்கள், சரக்குவகைகள், வீட்டுச் சாமான்கள், இரும்புப் பொருள்கள். புட்டுவகைகள், காகிதவகைகள், அச்சுத் தொழில் போக்குவரத்து, கட்டிடக் தொழில் கப்பல் போக்குவரத்து. காப்புறுதி ஆகியவற்றிற்கென அது தனிவேறு பகுதிகளை நடாத்தியது.

கூட்டுறவு நிதி - 1943/57

1942 தொடக்கம் 1957 வரை கூட்டுறவு நிதி அமைப்பு முதிர்ச்சிய டெந்து வந்தது. இக்கால எல்லையின் இறுதியில் அரம் பச் சங்கங்களுக்கு முழுமையான நிதி அமைப்பு ஒன்று இருந்தது. அவற்றிற்கேன பிரதேச வங்கிகளும் உச்ச நிலையமொன்றும் கூட்டுறவு உச்ச வங்கியொன்றும் இருந்தன. இவ்வச்ச நிலையம் கொழும்பு கணக்குத் தீவகத்தில் உறுப்புரிமை பெற்றிருந்ததினால் அது இந்தாட்டின் வர்த்தக வங்கி அன்புடன் இணக்கப் பட்டிருந்தது.

1957 ல் சங்கங்கள் தமக்கு வேண்டிய கடன் பின்வருவன ஒன்றிலிருந்து பெற்றன : (1) கூட்டுறவு உச்ச வங்கி (2) கூட்டுறவு மாகாணவங்கிகள் அல்லது மாவட்ட வங்கிகள் (3) இலங்கை அரசாங்க நிதியுதவித் திட்டங்கள் மூலம் கூட்டுறவு உச்ச வங்கிக் கான நிதி ஒதுக்கீடு திட்டத்தின் மூலமோ அரசாங்கத்தின் வருடாந்த மதுப்பீடுகளின் கில தலைப்புகள் மூலமோ, அரசாங்கத்தின் உள்ளூர் கடன் அபிவிருத்தி நிதி மூலமோ, அரசாங்க

பண உதவிகள் கூட்டுறவு நிதி அமைப்பினைச் சேர்ந்தன. இம்மதிப்பீட்டுத் தலைப்புகள் வருமாறு : கடற்றெழில், விவசாயச் சேவைகள், குடிசைக் கைத் தொழில்கள், தேயிலைத் தொழில் மறுசீரமைப்பு, தெங்குத் தொழில் மறுசீரமைப்பு, புகையிலைத் தொழிற்சாலை.

கூட்டுறவு உச்ச வங்கி 1949 ல் நிறுவப்பட்டதும் உள்ளூர் கடன் அபிவிருத்தி நிதி கூட்டுறவுச் சங்கங்களுக்கு நிதியுதவியளிப்பதை நிறுத்தத் தொடங்கியது.

1942 க்கும் 1957 க்கு மிடையில் உள்ளூர் கடன் அபிவிருத்தி நிதிக்கு கூட்டுறவு சங்கங்களால் செலுத்தப்படாத கடன் தொகைகள் வருமாறு:

வருடம்	ரூபா
1941-42	1299184-94
1942-43	1045671-16
1943-44	464426-87
1944-45	649342-69
1945-46	981189-31
1946-47	891811-02
1947-48	2078446-10
1948-49	3003465-83
1949-50	2791057-71

வருடம்	நூபா
1950-51 —	2168829-78
1951-52 —	1838180-49
1952-53 —	1639426-88
1953-54 —	1495116-78
1954-55 —	1397229-91
1955-56 —	1305593-05
1956-57 —	1150840-37

கூட்டுறவு மத்திய வங்கியின் (1949 க்குப் பின் இவை மாகாணவங்கி என அழைக்கப்பட்டன) தொழில் எல்லைக்குள் இல்லாத சங்கங்களுக்கு உள்ளூர் கடன் அபிவிருத்தி நிதியுதவியினை வழங்கிற்று. ஏனைய சங்கங்களின் மத்திய கால நீண்டகாலத் தேவைகளுக்கு நிதியுதவியினை வழங்கிற்று. எடுத்துக் காட்டாக புதிய கூட்டுறவு தெங்குப் பொருள் தொழிற்சாலைச் சங்கங்களுக்கு 1947 ம் ஆண்டு தொடக்கம் அவற்றிற்கு வேண்டிய கட்டிடங்களையும் இயந்திரசாதனங்களையும் குறுகிய காலத்திலே கொடுக்கும் நிதியுதவி வழங்கப்பட்டது. மேலும் வழிமையான 5 வீத வட்டி அறவிடப்பட்டாது 3 வீத வட்டிக்கே இக்கடன் அறவிடப்பட்டது. கூட்டுறவு பண்டசாலைச் சமாசங்களும், விசேடவகைச் சங்கங்களும் உள்ளூர் கடன் அபிவிருத்தி நிதியிடமிருந்து

உதவி பெற்றன. இத்தகைய கடன் வழங்கிடுகள் யாவும் கூட்டுறவுப் பதிவுகாரியஸ்தரின் அங்கிகாரத் திற்கு அமைவாகவே நடைபெற்றன.

ஒசம்பார் 1957 இறுதியில் கடன் அமைப்பு வருமாறு :

(அ) கூட்டுறவு உச்ச வங்கி அரசாங்கத் திற்குச் செலுத்துவேண்டிய ரூ.47 லட்சம் கடன்.

(ஆ) கூட்டுறவு மாகாண மாவட்ட வங்கிகள் செலுத்த வேண்டிய கடன்கள் :

(1) கூட்டுறவு உச்ச வங்கிக்கு 12 லட்சம்

(2) உள்ளூர் கடன் அபிவிருத்தி நிதிக்கு

(3) அரசாங்கத்திற்கு 10 லட்சம்

(இ) வங்கி அல்லாத கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் செலுத்த வேண்டிய கடன்கள் :

(1) கூட்டுறவு உச்ச வங்கிக்கு 26 லட்சம்

(2) கூட்டுறவு மாகாண மாவட்ட வங்கி களுக்கு 132 லட்சம்

(3) உள்ளூர் கடன் அபிவிருத்தி நிதிக்கு 12 லட்சம்

(4) அரசாங்கத்திற்கு 331 லட்சம்

### கூட்டுறவு உச்ச வங்கி

இலங்கை கூட்டுறவு உச்ச வங்கி 1947 ம் டிசம்பர் 6 ந் திகதி பதிவு செய்யப்பட்டது. இதனை டிசம்பர் 7 ந் திகதி பிரதம மந்திரி கெளரவ D. S. சேண்டாய்க்கா சம்பிரதாய முறைப்படி திறந்து வைத்தார். 1947 ல் இயற்றப் பட்ட இலக்கம் 39 ஜக்கொண்ட இலங்கைக் கூட்டுறவு உச்ச வங்கி நிதியுதவி) சட்டமூலத்தின்படி சட்ட மூலத்தின்படி இந் நிறுவனம் தோற்றுவிக்கப் பட்டது. இப்புதிய வங்கியில் அரசாங்கம் 20 லட்சம் ரூபா பாவினை ஐந்து வருடங்களுக்கு வட்டியின்றி இட்டது. ஆயினும் இக்கால எல்லையில் முழுத்தொகையிலும் வரவேண்டிய ஒன்றரை வீத வட்டியினை வங்கி தனது ஒதுக்கீட்டு நிதியில் இடவேண்டும் என்ற நிபந்தனையை அரசாங்கம் விதித்ததும் எனினும் இவ்ஐந்து வருடங்கால எல்லையை நீடிப்பதற்கும் அரசாங்க வைப்புப் பணங்கள் மூலம் மேலும் வங்கிக்கு பணத்தொகைகளை வழங்க

குவதற்கு ஏற்பாடு செய்யப் பட்டிருந்தது. 1949 ம் ஆண்டு அளவில் 1045 சங்கங்கள் வங்கியில் உறுப்பினர்களாகக் கேர்ந்தன. அவை பங்கு முதலாக ரூபா 200,000 செலுத்தி நார். 1957 ல் உறுப்பினர் தொகை 1180.

1953 ல் அரசாங்கம் உச்ச வங்கியில் 40 இலட்சம் ரூபாவை வைப்புப் பணமாக இட்டது. ஆயினும் 1957 ல் வட்டியின்றி ஏற்கெனவே வழங்கப்பட்டு. 20 லட்சம் மட்டுமே வங்கி அரசாங்கத்திற்குச் செலுத்த வேண்டியிருந்தது.

கூட்டுறவு உச்ச வங்கி நன்முறையிலே முன்னேறி இயக்கத்திற்கு செலுத்த வேண்டிய சேவைகளை ஆற்றியது. ஒவ்வொரு மாகாணத்திலும் ஒரு கூட்டுறவு மத்திய வங்கியை (இலங்கை மத்திய வங்கியடன் இதனை மயங்கா வண்ணம் பின்னர் இது மாகாண வங்கி என அழைக்கப்பட்டது) நிறுவுவதே அரசாங்கத்தின் கொள்கையாக இருந்து வந்தது. இக்கொள்கை நடைமுறைப் படுத்தப்பட்ட போதிலும் பிரதேச வங்கி வசதி கருக்கான தேவைகள் அதிகரித்தபடியினால் 1957 அளவில் இந்நோக்கத்தினை நிறைவேற்றும் பொருட்டு 7 மாகாண வங்கிகளும் 5 மாவட்ட வங்கிகளும் இருந்தன.

1956 ல் அரசாங்கம் மாற்றியதும் கூட்டுறவுத்துறை கிராமிய நிதித்தேவைகள் பற்றி புதிய சிந்தனைகள் தோன்றின. மிகவிரிவான செய்கடமைகள் ஆற்றக் கூடிய புதிய கூட்டுறவு அபிவிருத்தி ஒன்றினை நிறுவ

வதற்கு உத்தேசிக்கப்பட்டது.  
இந்நோக்கம் மக்கள் வங்கி  
ஐங்கீல் முதலாம் திகதி 1961 ல்  
நிறுவப்பட்டதும் இறுதியாக  
எய்தப்பட்டது.

### மாகாண மாவட்ட வங்கிகள்

1947/48 ல் யாழிப்பானம்,  
கொழும்பு, கண்டி ஆகிய இடங்களிலிருந்து 4 கூட்டுறவு மத்திய வங்கிகள் தமது நிதிச் சேவைகளைக் குறிப்பிடத்தக்க அளவு விரிவாக்கம் செய்து கொண்டன. பண்டசாலைச் சங்கங்களும், மொத்த வியாபாரச் சமாசங்களும் தமது, சேவைகளைப் பெருக்குவதற்கு இவ்வங்கி உதவின. கொழும்பு, கண்டி, மட்டக்களப்பு வங்கிகள் சங்கங்களுக்கு 7 வீத வட்டியில் கடன்களை வழங்கின. யாழிப்பான வங்கி 6 வீத வட்டியில் கடன்களை வழங்கின. பெருமளவில் எடுத்த சங்கங்களுக்கு எடுத்துக் காட்டாக யாழிப்பானம் மலையாளம் புகையிலைக் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் சலுகைகள் வழங்கப்

பட்டன.

1948 ஏப்ரில் இறுதியில் 6 வங்கிகள் சமாசங்கள் இருந்தன. இந்நிறுவனங்களை மறுசேரமைத்து மாகாண வங்கிகளைக் கட்டியெழுப்பி வங்கி சமாசங்களுக்கு மேற்பார்வை வேலைகளை அளிப்பதே கொள்கையாகக் கடைப்பிடிக்கப்பட்டு வந்தது. 1944 ஏப்ரலில் பதியப்பட்டு அனுராதபுர வங்கி சமாசம் 1950 ஆகஸ்டில் அனுராதபுர கூட்டுறவு மாகாண வங்கியாக மாற்றியமைக்கப்பட்டது. 1932 ல் பதியப்பட்ட கட்டுகம் பொல சுத்பத்து கூட்டுறவு வங்கி சமாசம் 1948 நவம்பரில் குருநாகல் கூட்டுறவு மாகாண வங்கியாக மாறியது. 1949 ஜூனில் ஊவா கூட்டுறவு மாகாண வங்கி பதியப்பட்டது. 1957 இறுதியில் 12 மாகாண வங்கிகளும், மாவட்ட வங்கிகளும் இருந்தன. 1957 ல் அவை மொத்தமாக வழங்கிய கடன் தொகை ரூபா 3842 இலட்சம்.

### மாகாண மாவட்ட வங்கிகள் 1957

வங்கியின் பெயர்	உறுப்பினர்	தொகை	சுத்தப்பெறுமதி கடன் பெற்ற பங்குமுதல் முதல் வைப்பு ஒதுக்கீடுகளும் கரும் ஆதாயமும் கடன்களும்
யாழிப்பானம்	1,165	657.3	5,729.3
கொழும்பு	671	361.5	3,556.8
கண்டி	770	305.6	2,391.3
மட்டக்களப்பு	827	474.2	2,515.0
கல்லோயா	45	37.6	1,999.3
குருநாகலை	648	345.7	2,490.1
சிலாபம்	184	38.5	764.8
காவி	615	125.6	1,396.2
ஊவா	398	145.8	307.1
அனுராதபுரம்	248	145.0	736.5
பொலநறுவா	176	128.8	1,979.3
சப்பிரகாழுவ (கேகாலை)	496	95.4	11,24.1
	6243	2,851.0	25,989.8

## கட்டுறவுத் தினவிழாப் போட்டி முடிவுகள்

அனவெட்டி மல்லாகம் ப. நோ. கூ. சங்கம் நடாத்  
திய கட்டுறவுத் தினவிழாப் போட்டி முடிவுகள் :

பேச்சுப் போட்டி — மேற்பிரிவு

- |                  |   |              |
|------------------|---|--------------|
| 1. ஆ. குகானந்தன் | } | முதலாம் இடம் |
| 2. க. வேதவல்லி   |   |              |
| 3. நா. கமலநாதன்  |   |              |

பேச்சுப் போட்டி — கீழ்ப்பிரிவு

- |                   |   |              |
|-------------------|---|--------------|
| 1. ச. வத்னு       | } | முதலாம் இடம் |
| 2. பொ. மாவலிராஜன் |   |              |
| 3. த. தினதயாள்    |   |              |

தனிய்பாடல் — மேற்பிரிவு

1. பகவதி சபாபதி
2. வத்னி குமாரசுந்தரம்
3. இனியாள் உருத்திரமுர்த்தி

தனிய்பாடல் — கீழ்ப்பிரிவு

1. கயல்விழி ராதாகிருஷ்ணன்
2. வாஸல்பதி குமாரசுந்தரம்
3. த. ஜீவதயாள்

குழுப்பாடல்

த. நிர்மலா குழுவினர்

கட்டுறைப்போட்டி — மேற்பிரிவு

1. வை. மகேஸ்வரன்
2. செ. கந்தசாமி
3. நந்தகுமார்

கட்டுறைப் போட்டி — கீழ்ப்பிரிவு

நா. பாலகிருஷ்ணன்

**நாடகம் போட்டி**

1. வசாவிளான் கலைவாணர் நாடக மன்றம்
2. அளவெட்டி தெற்கு சிலம்பொலிவின் குழுவினர்
3. அளவெட்டி பாரதி கலை மன்றம்

**ஊழியர் சயிக்கில் ஓட்டப் போட்டி**

1. ந. நித்தியானந்தம்
2. நா. நவலக்கிளவிங்கம்
3. க. விஜயகுமார்
4. வை. நவரத்தினம்
5. க. மார்க்கண்டு

**ஊழியர் மருதன் ஓட்டப் போட்டி**

1. நா. தியாகராசா
2. வ. அமரசிங்கம்
3. நா. நவலக்கினவிங்கம்
4. ந. நித்தியானந்தம்
5. வீ. கருணாகரன்

**கயிறு இழுத்தல் போட்டி**

கிளைப் பணியாளர் எதிர்

மற்றைய பணியாளர்  
மற்றைய பணியாளர் வெற்றியீட்டினர்.

**கயிறு இழுத்தல் போட்டி**

அங்கத்தவர் எதிர் அங்கத்தவர்  
அளவெட்டி விவசாயிகள் கழகம் வெற்றியீட்டியது.

**கயிறு இழுத்தல் போட்டி**

உத்தியோகத்தர் எதிர் விவசாயிகள்  
விவசாயிகள் வெற்றி பெற்றனர்.

**ஆண் ஊழியர் தடை ஓட்டப் போட்டி**

1. வ. அமரசிங்கம்
2. வை. நவரத்தினம்
3. க. விஜயகுமார்

## பெண் ஊழியர் தடை ஒட்டப் போட்டி

1. நா. சந்தானலட்சுமி
2. நா. சிந்தாமணி
3. சி. ஜெயரஞ்சினிதேவி

ஊழியர்களுக்கான ஆறுதல் சயிக்கிள் ஒட்டம்

1. நா. தியாகராசா
2. வ. அமரசிங்கம்
3. நா. நவலக்கிணசிங்கம்

ஊழியர்களுக்கான சயிக்கில் ரங்கிதக் கதிரை

- |                    |                |
|--------------------|----------------|
| 1. நா. தியாகராசா,  | இ. சிவநேசன்    |
| 2. க. சீவரத்தினம், | க. மார்க்கண்டு |
| 3. சு. மகேஸ்வரன்,  | க. ஜெயசீலன்    |

அழகுற அமைக்கப்பட்ட கிளைத் தெரிவு

1. கிளை 1
2. கிளை 3
3. கிளை 9

ஆறுதல் பரிசு : அபிவிருத்திச் சபைத் தொழிலகம்

சிறந்த முகாமையாளர்

1. நா. பரமேஸ்வரன்
2. சு. பரமானந்தன்
3. சி. சரவணமுத்து

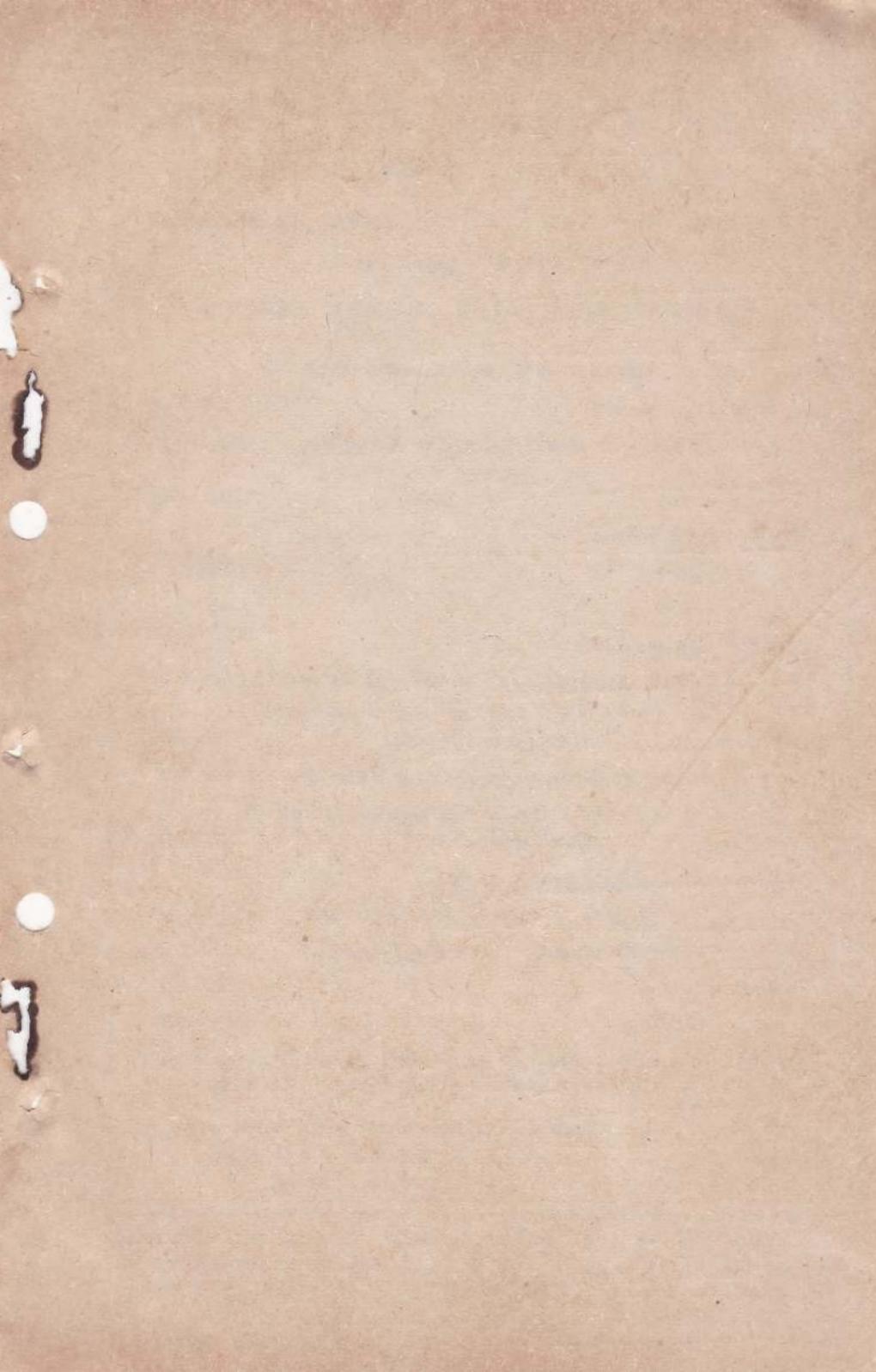
சிறந்த விற்பனையாளர்

1. அ. வெற்றிவேல்
2. த. நாகராசா
3. ந. நித்தியானந்தன்
4. க. சீவரத்தினம்
5. மு. சிவசுப்பிரமணியம்

சிறந்த நெசவு ஊழியர் தெரிவு

1. இ. வனிதாதேவி
2. பொ. யோகநாயகி

(தொடரும்)



வடபகுதිக் கூட்டுறவாளர் உழைப்பின் சின்னம்  
வீரசிங்கும் மண்டபம்

அரங்க அமைப்பு ஆசன அமைப்பு  
மின்ஜென்றி அமைப்பு

அத்தனையும் கலையூருடன் அமைந்த மண்டபம்

வடகைக் கட்டுவகைகள்

**கட்டுவங் தடவை**

இரவு 5 மணித்தியாவங்களுக்கு	250-00
செத்திராத வரவு	
பகல் .. ..	200-00

**கீரை தெழுச்சிலக்**

இரவு .. ..	175-00
பகல் .. ..	150-00

**வீரை தெழுச்சிலக்**

இரவு முதலாவது மணித்தியாவம்	100-00
(மேலதிர ஓரம் அத்து பகுதி ஓரம்)	
1 மணித்தியாவம்	40-00

பகல் முதலாவது மணித்தியாவம்	75-00
(மேலதிர ஓரம் அத்து பகுதி ஓரம்)	
1 மணித்தியாவம்	30-00

**குழுமங் - பகல் அம்மை இரவு**

முதல் 3 மணித்தியாவங்கள்	250-00
(மேலதிர ஓரம்) 1 மணித்தியாவம்	50-00

**வீரை இரவு**

பகல்	100-00
------	--------

**அமைப்பு:** வட்டாரம் முழுதாகவேறு தலைசிறைகளுக்கு  
அம் தெர்க்க முனை மூலம் பாதுகாப்பு வேண்டும்.

**கோவ கட்டுவங்கள் (ஏழ் மாவட்டங்கள்)**

**கோவகுடுமிழி:** 12, காங்கிரஸ் தெரை வீதி.  
7238

உபத்திப்பாதை.